



元朗劇院

YUEN LONG THEATRE

元朗劇院 Yuen Long Theatre
新界元朗體育路9號
9 Yuen Long Tai Yuk Road, N.T.
電話 Tel: 2476 1029 • 傳真 Fax: 2475 6947
www.lcsd.gov.hk/ylt

屯門大會堂/元朗劇院場地伙伴節目
Programmes of the Tuen Mun Town Hall / Yuen Long Theatre
Venue Partners

城市售票網發售
Available at URBIX

LCSD edutainment CHANNEL 康文署寓樂頻道



遊·樂·場

讓街頭音樂走進大堂
來一趟清新音樂之旅

Relax and enjoy yourself
in a refreshing music journey!

香港流行文化節
HONG KONG POP CULTURE FESTIVAL

5月
星期日 Sunday 2:00pm-5:45pm

- 7 沙田大會堂 Sha Tin Town Hall
- 14 荃灣大會堂 Tsuen Wan Town Hall
- 21 葵青劇院 Kwai Tsing Theatre
- 28 屯門大會堂 Tuen Mun Town Hall

免費入場 (不設門票)
Free admission (tickets not required)

香港流行文化節 2023
HONG KONG POP CULTURE FESTIVAL 2023

節目查詢 Enquiry: 2694 2509 (沙田 Sha Tin) 2414 0144 (荃灣 Tsuen Wan) 2408 0128 (葵青 Kwai Tsing) 2450 4202 (屯門 Tuen Mun)

5
May
2023

Yuen Long Theatre
元朗劇院

節目表
Event Calendar

Tuen Mun Town Hall
屯門大會堂



威武英姿薪火傳

梁兆明 鄧美玲 郭啟輝 梁小飛 林子青 葉華敏

節目由「生輝粵劇研究中心有限公司」主辦

康樂及文化事務署
Leisure and Cultural Services Department

康文署表演場地網上訂租
LCSD Performance Venues e-Application

e-APS 演藝租務通

www.lcsd.gov.hk/eaps

您可以隨時隨地透過演藝租務通，於網上遞交康文署16個表演場地的訂租申請及繳交場租，立即行動！
Booking of 16 performance venues managed by the LCSD and payment of hire charges can be done through e-APS on the internet anytime, anywhere. Act now!

康樂及文化事務署
Leisure and Cultural Services Department



元朗劇院
YUEN LONG THEATRE

為提升設施及服務質素，元朗劇院於2023年1月至6月期間暫停開放，以進行翻新及改善工程。期間歡迎到屯門大會堂觀賞藝術文化節目。期望元朗劇院以全新面貌與大家見面。

For enhancement of facilities and services, the Yuen Long Theatre is temporarily closed from January to June 2023 for the renovation and improvement project. You may visit the Tuen Mun Town Hall to enjoy the arts and cultural programmes held in the period. Look forward to seeing a new-look Yuen Long Theatre soon. Stay tuned!

康樂及文化事務署
Leisure and Cultural Services Department

屯門大會堂 TUEN MUN | 元朗劇院 YUEN LONG

香港梨園舞台
Hong Kong Performing Stage of Cantonese Opera

生輝粵劇研究中心
Glory Chinese Opera Production

場地伙伴
Venue Partner

康樂及文化事務署
Leisure and Cultural Services Department

演奏廳 Auditorium

8 星期一 Mon 3:45pm

讓我閃耀 Let's Shine

道教青松小學主辦
Presented by Taoist Ching Chung Primary School
憑票免費入場
Free admission by tickets
☎ 2465 1222

11-14 星期四至日 Thu-Sun



威武英姿薪火傳 Cantonese Opera Performances

生輝粵劇研究中心主辦
Presented by Glory Chinese Opera Institute
11/5 7:30pm 《蝶影紅梨記》
12/5 7:30pm 《紅鸞喜》
13/5 1:45pm 《雙龍丹鳳霸皇都》(日)
7:30pm 《火網梵宮十四年》(夜)
14/5 1:45pm 《紅了櫻桃碎了心》(日)
7:30pm 《隋宮十載菱花夢》(夜)

演出者：梁兆明、鄧美玲、郭啟輝、梁小飛、林子青、莫華敬
Urbtix* \$380, \$300, \$240, \$180, \$140
☎ 2357 9316 / 3462 2653

21 星期日 Sun 3pm

中樂團古箏演奏會 Guzheng Concert

屯門文藝協進會主辦
Presented by Tuen Mun Arts Promotion Association
憑票免費入場
Free admission by tickets
☎ 2467 0846

26 星期五 Fri 8pm

街舞樂翻天 2023： 跳唱樂翻天 Street Dance Carnival 2023: d'Perfect Music Makers

結界達人主辦
Presented by The Autistic Genius
\$90 購票請聯絡主辦單位
Please contact the presenter for ticketing matter
☎ 9252 4313

27 星期六 Sat 7:15pm

新潮粵劇喜盈盈 Cantonese Opera

屯門文藝協進會主辦
Presented by Tuen Mun Arts Promotion Association
\$30 購票請聯絡主辦單位
Please contact the presenter for ticketing matter
☎ 9039 0229 / 2467 0846

大堂 Foyer [平台樓層] Podium Level

28 星期日 Sun 2pm-5:45pm



香港流行文化節 2023
《遊·樂·場》
Hong Kong Pop Culture Festival 2023
Busking Go Round
免費入場 (不設門票)
Free admission (Tickets not required)
☎ 2450 4202

威武英姿薪火傳

2023年5月11至14日
(星期四至日)



11/5 (四)晚上7:30

蝶影紅梨記

屯門大會堂演奏廳

12/5 (五)晚上7:30

紅鸞喜

13/5 (六)下午1:45

雙龍丹鳳霸皇都

13/5 (六)晚上7:30

火網梵宮十四年

14/5 (日)下午1:45

紅了櫻桃碎了心

14/5 (日)晚上7:30

隋宮十載菱花夢

*\$380/\$300/\$240/\$180/\$140

(*\$380優惠門票限指定座位)

設六十歲或以上長者、殘疾人士及其看護人、全日制學生及綜合社會保障援助受惠人士半價優惠

門票於2023年3月23日(四)起在城市售票網 公開發售

流動購票應用程式: URBIX (Android 及 iPhone / iPad 版)

網上購票: www.urbtix.hk 電話購票: 3166 1288

票務查詢及客戶服務: 3166 1100 (每日上午10時至晚上8時)

節目查詢: 2357 9316 / 3462 2653

For enquiries in English, please call 2357 9316 or 3462 2653

節目監製: 莫少聰 音樂指揮: 梁小飛

藝術指導: 李嘉威 服裝道具: 金蓮翠

製作經理: 馮國平 字幕: 羅耀輝

節目由「生輝粵劇研究中心有限公司」主辦

主辦機構將會獲得節目及表演權

節目如有更改,恕不另行通知

得閒上網 Click - Click 藝文康體樣樣識 One click to treasures - Culture & Leisure



追蹤康文+++ Follow LCS D Plusss on:

www.facebook.com/LCS D Plusss

www.instagram.com/lcsdpluss/

文娛廳 Cultural Activities Hall

1 星期一 Mon 7:15pm

樂儀社 21週年師生音樂會 (1) Oldies Concert

樂儀社主辦
Presented by Lok Yee Club
\$40 購票請聯絡主辦單位
Please contact the presenter for ticketing matter
☎ 5422 3078

2 星期二 Tue 7:15pm

勁歌迴響金曲夜 Oldies Concert

嘉韻歌詠社主辦
憑票免費入場
Free admission by tickets
☎ 9585 0268

8 星期一 Mon 8pm

美美動聽靚歌送給您演唱會 Oldies Concert

何燕美主辦
Presented by Ho Yin Mei
\$20 購票請聯絡主辦單位
Please contact the presenter for ticketing matter
☎ 9415 5846

13-14 星期六至日 Sat-Sun 3pm

法國五月 2023 讀劇:《法蘭西香港》 French May 2023 Play Reading: Les Français à Hong Kong

法國五月藝術節主辦
Presented by French May Arts Festival
Urbtix* \$50
☎ 3841 7932 www.frenchmay.com

21 星期日 Sun 8pm

陸秀英師生演唱會 Oldies Concert

菁菁組合團主辦
Presented by Ching Ching Melodies
憑票免費入場
Free admission by tickets
☎ 9040 6031

22 星期一 Mon 3pm & 7:15pm

好友金曲演唱會 Oldies Concert

好友金曲研習社主辦
憑票免費入場
Free admission by tickets
☎ 9410 9987

23 星期二 Tue 8pm

好聲音金曲演唱會 Oldies Concert

康君明星會歌藝社主辦
\$30 購票請聯絡主辦單位
Please contact the presenter for ticketing matter
☎ 6177 8817

26-28 星期五至日 Fri-Sun 8pm

27-28 星期六至日 Sat-Sun 3pm

明愛暗戀補習社 Crazy Love

同仁起動主辦
Presented by Peers Power
Urbtix* \$200
☎ 3111 2166



「讓鏡子說」港法劇場交流計劃
Let The Mirror Speak
Hong Kong-France Theatre Exchange Project

讀劇:《法蘭西香港》 PLAY READING: LES FRANÇAIS À HONG KONG

屯門大會堂文娛廳
CULTURAL ACTIVITIES HALL,
TUEN MUN TOWN HALL

13 - 14.05.2023 3PM

\$50 城市售票網 URBIX

粵語演出 PERFORMED IN CANTONESE

FRENCHMAY.COM



展覽廳 Exhibition Gallery

6 星期六 Sat 3pm-8pm

7-8 星期日至一 Sun-Mon 9am-8pm

9 星期二 Tue 9am-6pm

聖言書法交流展 Painting/Calligraphy Exhibition

聖言書法學會主辦
Presented by Holy Word Calligraphy Club
免費入場
Free admission
☎ 6413 7308

12 星期五 Fri 4:30pm-8pm

13 星期六 Sat 9am-8pm

14 星期日 Sun 9am-5pm

天水圍有情灑香江 — 天水圍婦聯陳維克書畫班作品展 Painting/Calligraphy Exhibition

天水圍婦聯主辦
Presented by Tin Shui Wai Women Association
免費入場
Free admission
☎ 2447 7499

屯門大會堂

TUEN MUN TOWN HALL



屯門大會堂 Tuen Mun Town Hall
新界屯門屯門路3號
3 Tuen Mun Road, Tuen Mun, N.T.
電話 Tel: 2450 4202 • 傳真 Fax: 2451 6335
www.lcsd.gov.hk/tmth

資料截至2023年3月18日,如有更改,以主辦機構最後公布為準。有關最新節目詳情及非公開節目的資料,請參閱節目節目宣傳品或聯絡主辦機構。Programme information is subject to change with the organizers' announcement as final. For the most updated programme information and information of programmes not open for the general public, please refer to individual programme publicity materials or contact the respective organizers.

